

Modello: TK-TB01UM

ITALIANO

Manuale

Tastiera con filo

Nomi e funzioni di ciascuna componente

■ Parte superiore

Tasto di modifica del profilo
Questo prodotto permette di scegliere fra 5 profili utilizzando la funzione Impostazioni. Premi i tasti "P1" - "P5" (profilo 5) per passare da un profilo all'altro.

Quando i tasti Num Lock, Caps Lock e Scroll Lock sono attivi, si accendono gli indicatori luminosi.

■ Parte inferiore

Porta MicroUSB

Foro di rimozione della sfera
Rimuovere la sfera per pulire l'interno del compartimento.
* Le istruzioni per la pulizia del trackball si trovano a fondo pagina.

Tasti funzione trackball/mouse

Rotella di scorrimento

Tasto Invio (browser)

Tasto Pagina successiva (browser)

Tasto destro

Trackball

1 Collegamento al PC

Inserire qui il connettore.
Connettore microB
Inserire qui il connettore.
Porta USB
Connettore "A"

1 Avviare il PC.
2 Collegare il connettore microB del cavo USB incluso al prodotto.
3 Inserire il connettore "A" del cavo USB nella porta USB del PC.
Può essere utilizzata qualsiasi porta USB.
Inserire il connettore nella posizione corretta con il lato corretto rivolto verso l'alto.
Se si avverte una resistenza forte quando si inserisce il connettore USB, controllare che la forma e l'orientamento del connettore siano corretti. Utilizzando una forza eccessiva potrebbe danneggiare il connettore e provocare lesioni.
Non toccare direttamente i terminali del connettore USB.
4 Verrà automaticamente installato il driver della tastiera standard di Windows*. Sarà quindi possibile utilizzare la tastiera.
È possibile assegnare le funzioni e impostare le macro per tutti i tasti scaricando e installando il software di configurazione ELECOM TK-TB01UM (non in vendita) "software" dal sito web ELECOM.
https://www.elecom.co.jp/r/s280
Se durante il collegamento la tastiera giapponese (JIS) non viene riconosciuta, occorre modificare la relativa impostazione selezionando Giapponese (JIS). Per la configurazione, consultare la "Keyboard settings guide".
https://www.elecom.co.jp/r/s282

2 Installare il driver

* Il driver è disponibile solo in inglese e in giapponese.
Prima di reinstallare...
• Collegare il prodotto.
• Se sono stati installati altri programmi di utilità per il mouse, disinstallarli prima di iniziare.
• Eseguire l'accesso con un account dotato di permessi di amministrazione.
• Si consiglia di chiudere tutti i programmi Windows® (applicazioni software).
Le immagini che seguono sono schermate di Windows®10. La schermata può avere un aspetto differente a seconda del sistema operativo, ma le operazioni sono le stesse.
1 Estrare il file ELECOM Trackball Keyboard Driver_vx.x.zip e fare doppio click sul file ELECOM Trackball Keyboard Driver_vx.x.exe).
* Il nome del file varierà a seconda della versione del driver.
2 Si avvierà l'install.
Quando apparirà la finestra "Controllo dell'account utente", cliccare su "Sì".
3 Nella finestra di selezione della lingua, selezionare "English" e cliccare su "OK".
4 Cliccare su "Next".
5 Cliccare su "Next".

3 Configurazione utilizzando il driver

1 Cliccare sull'icona nell'area di notifica e cliccare su "Settings".
Se nell'area di notifica appare il simbolo, cliccare su. Quindi cliccare col tasto destro sull'icona e cliccare su "Settins".
2 Si aprirà la pagina di configurazione del driver.
Se il driver viene avviato senza collegare il prodotto, apparirà la pagina seguente. Assicurarsi di aver collegato il prodotto prima di avviarlo.
Cliccare su "Driver settings guide" alla voce "Others" - "Manual" per leggere le istruzioni per modificare le impostazioni utilizzando il driver.

Specifiche

Compatibilità	Dispositivi con sistema operativo Windows® dotati di interfaccia USB
Sistemi operativi supportati	Windows 10, Windows 8.1, Windows 7 (Potrebbe essere necessario l'aggiornamento di ogni nuova versione del sistema operativo o l'installazione di un service pack.)
Fonte di alimentazione	Alimentazione bus USB
Dimensioni (L x P x H)	circa 450 x 241 x 38 mm
Lunghezza del cavo	Circa 1,5 m
Peso	1160 g
Temperatura/livello umidità per il funzionamento	5° C a 40° C/rfino a 90% RH (senza condensa tuttavia)
Temperatura/livello umidità per la conservazione	-10° C a 60° C/rfino a 90% RH (senza condensa tuttavia)
Sezione tastiera	
Tipi di tasti	Membrana Premium
Ordine dei tasti	108 tasti (JIS) + 5 tasti di scambio dei profili
Passo del tasto	19,0 mm
Battuta	4,0 mm
Sezione trackball	
Risoluzione	1500 dpi
Modalità di lettura	Sensore ottico
Numero di pulsanti	4
Rotella di scorrimento	1

Safety Precautions

English (EN)

Prohibited action

Mandatory action

Situation that needs attention

CAUTION

Do not place this product in any of the following environments:
• In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (such as around a heater).
• In a moist place or a place where condensation may occur.
• In an uneven place or a place exposed to vibration.
• In a place where a magnetic field is generated (such as near a magnet).
• In a dusty place.
This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.
Do not use this product for any other purpose except as a PC keyboard.
Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning.
If the keyboard is not used for one month or more, remove the connector from the PC.
When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of them in accordance with the local ordinances and laws of your area.
Cleaning the Product
If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth.
Use of a volatile liquid (such as paint thinner, benzene, alcohol) may affect the material quality and color of the product.

Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.
ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

English (EN)

Prohibited action

Mandatory action

Situation that needs attention

CAUTION

Do not place this product in any of the following environments:
• In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (such as around a heater).
• In a moist place or a place where condensation may occur.
• In an uneven place or a place exposed to vibration.
• In a place where a magnetic field is generated (such as near a magnet).
• In a dusty place.
This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.
Do not use this product for any other purpose except as a PC keyboard.
Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning.
If the keyboard is not used for one month or more, remove the connector from the PC.
When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of them in accordance with the local ordinances and laws of your area.
Cleaning the Product
If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth.
Use of a volatile liquid (such as paint thinner, benzene, alcohol) may affect the material quality and color of the product.

Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.
ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

Sicherheitsvorkehrungen

Deutsch (DE)

Untersagte Handlung

Unbedingte Handlung

Geben Sie hierbei Acht

ACHTUNG

Bewahren Sie dieses Produkt nicht an folgenden Orten auf:
• In einem Auto unter Aussetzung vor Licht, einem Ort, der heiß wird (in der Nähe eines Heizkörpers usw.).
• An einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem es zu Kondensation kommt.
• An einem schiefen Ort oder an einem Ort, wo es zu Vibrationen kommen kann.
• An einem Ort, wo ein Magnetfeld erzeugt wird (neben einem Magnet usw.).
• An einem staubigen Ort.
Dieses Produkt hat keine wasserdichte Struktur. Verwenden und lagern Sie dieses Produkt an einem Ort, an dem der Produktkörper nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten bespritzt wird. Regen, Wassermel, Saft, Kaffee, Dampf oder Schweiß kann ebenfalls zu Produktschäden führen.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Zweck als eine PC-Tastatur.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erheblich beeinträchtigt werden könnten.
Wenn die Tastatur einen Monat oder länger nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker vom PC ab.
Wenn Sie dieses Produkt nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften und Gesetzen in Ihrer Region.
Reinigung des Produkts
Falls der Produktkörper schmutzig wird, wischen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch ab.
Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbverdünner, Benzol, Alkohol usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts verändern.

Haftungsbegrenzung

ELECOM Co., Ltd haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsequente, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entstehen.
ELECOM Co., Ltd haftet nicht für eventuelle Verluste von Daten, Schäden oder andere Probleme mit Geräten, die mit diesem Produkt verbunden sind.

Deutsch (DE)

Untersagte Handlung

Unbedingte Handlung

Geben Sie hierbei Acht

ACHTUNG

Bewahren Sie dieses Produkt nicht an folgenden Orten auf:
• In einem Auto unter Aussetzung vor Licht, einem Ort, der heiß wird (in der Nähe eines Heizkörpers usw.).
• An einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem es zu Kondensation kommt.
• An einem schiefen Ort oder an einem Ort, wo es zu Vibrationen kommen kann.
• An einem Ort, wo ein Magnetfeld erzeugt wird (neben einem Magnet usw.).
• An einem staubigen Ort.
Dieses Produkt hat keine wasserdichte Struktur. Verwenden und lagern Sie dieses Produkt an einem Ort, an dem der Produktkörper nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten bespritzt wird. Regen, Wassermel, Saft, Kaffee, Dampf oder Schweiß kann ebenfalls zu Produktschäden führen.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Zweck als eine PC-Tastatur.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erheblich beeinträchtigt werden könnten.
Wenn die Tastatur einen Monat oder länger nicht benutzt wird, ziehen Sie den Stecker vom PC ab.
Wenn Sie dieses Produkt nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften und Gesetzen in Ihrer Region.
Reinigung des Produkts
Falls der Produktkörper schmutzig wird, wischen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch ab.
Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbverdünner, Benzol, Alkohol usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts verändern.

Haftungsbegrenzung

ELECOM Co., Ltd haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsequente, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entstehen.
ELECOM Co., Ltd haftet nicht für eventuelle Verluste von Daten, Schäden oder andere Probleme mit Geräten, die mit diesem Produkt verbunden sind.

Consignes de sécurité

Français (FR)

Action interdite

Action obligatoire

Situation nécessitant une attention

ATTENTION

Né pas placer ce produit dans l'un des environnements suivants :
• Dans une voiture ou des endroits exposés au soleil, ou un emplacement qui tend à être chaud (auprès d'un radiateur, etc.).
• Dans un endroit humide ou un lieu où la condensation pourrait se produire.
• Sur une surface inégale ou un endroit exposé aux vibrations.
• Dans un endroit où un champ magnétique est généré (près d'un aimant, etc.).
• Dans un endroit poussiéreux.
Ce produit n'a pas une structure imperméable à l'eau. Utilisez et conservez ce produit dans un endroit où le corps du produit ne sera pas éclaboussé par de l'eau ou un autre liquide. La pluie, les brumes d'eau, du jus, du café, de la vapeur ou de la sueur peuvent aussi causer des dommages au produit.
N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles d'un clavier de PC.
Ne pas utiliser ce produit avec n'importe quel appareil qui pourrait sérieusement affecter un autre équipement, au cas où il présenterait des dysfonctionnements.
Si le clavier ne doit pas être utilisé pendant un mois ou plus, déconnectez le connecteur du PC.
Au cas où vous ne souhaitez plus utiliser ce produit, assurez-vous de vous en débarrasser conformément à la législation en vigueur dans votre localité et sec.
L'usage d'un liquide volatil (diluant à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité du matériau et la couleur du produit.

Nettoyage du produit

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.
L'usage d'un liquide volatil (diluant à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité du matériau et la couleur du produit.

Limitations de responsabilité

En aucun cas ELECOM Co., Ltd ne sera tenu pour responsable des bénéfices perdus ou spéciaux, consécutifs, indirects, des dommages-intérêts punitifs découlant de l'utilisation de ce produit.
ELECOM Co., Ltd n'assurera aucune responsabilité pour toute perte de données, dommages, ou tout autre problème qui pourrait survenir sur les appareils connectés à ce produit.

Français (FR)

Action interdite

Action obligatoire

Situation nécessitant une attention

ATTENTION

Né pas placer ce produit dans l'un des environnements suivants :
• Dans une voiture ou des endroits exposés au soleil, ou un emplacement qui tend à être chaud (auprès d'un radiateur, etc.).
• Dans un endroit humide ou un lieu où la condensation pourrait se produire.
• Sur une surface inégale ou un endroit exposé aux vibrations.
• Dans un endroit où un champ magnétique est généré (près d'un aimant, etc.).
• Dans un endroit poussiéreux.
Ce produit n'a pas une structure imperméable à l'eau. Utilisez et conservez ce produit dans un endroit où le corps du produit ne sera pas éclaboussé par de l'eau ou un autre liquide. La pluie, les brumes d'eau, du jus, du café, de la vapeur ou de la sueur peuvent aussi causer des dommages au produit.
N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles d'un clavier de PC.
Ne pas utiliser ce produit avec n'importe quel appareil qui pourrait sérieusement affecter un autre équipement, au cas où il présenterait des dysfonctionnements.
Si le clavier ne doit pas être utilisé pendant un mois ou plus, déconnectez le connecteur du PC.
Au cas où vous ne souhaitez plus utiliser ce produit, assurez-vous de vous en débarrasser conformément à la législation en vigueur dans votre localité et sec.
L'usage d'un liquide volatil (diluant à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité du matériau et la couleur du produit.

Nettoyage du produit

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.
L'usage d'un liquide volatil (diluant à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité du matériau et la couleur du produit.

Limitations de responsabilité

En aucun cas ELECOM Co., Ltd ne sera tenu pour responsable des bénéfices perdus ou spéciaux, consécutifs, indirects, des dommages-intérêts punitifs découlant de l'utilisation de ce produit.
ELECOM Co., Ltd n'assurera aucune responsabilité pour toute perte de données, dommages, ou tout autre problème qui pourrait survenir sur les appareils connectés à ce produit.

Precauciones de seguridad

Español (ES)

Acción prohibida

Acción obligatoria

Situación que necesita atención

PRECAUCIÓN

No coloque este producto en ninguno de los siguientes entornos:
• En un automóvil expuesto a la luz del sol, en un lugar que se caliente (cerca de una estufa, etc.).
• En un lugar húmedo o en un lugar donde se pueda formar condensación.
• Sobre una superficie desigual o en un lugar expuesto a las vibraciones.
• En un lugar donde se genere un campo magnético (cerca de un imán, etc.).
• En un lugar polvoriento.
Este producto no dispone de estructura impermeable. Utilice y almacene este producto en un lugar donde la carcasa del producto no se salpique con agua u otro líquido. La lluvia, vapor de agua, zumo, café, vapor o sudor también puede causar daños al producto.
No utilice este producto para ninguna otra finalidad que no sea como teclado de PC.
No use este producto con cualquier dispositivo que pueda verse afectado significativamente en caso de mal funcionamiento.
Si no se utiliza el teclado durante un mes o más, retire el conector del PC.
Cuando ya no necesite usar este producto, no olvide desecharlo en conformidad con las regulaciones y leyes locales de su zona.
Limpieza del producto
Si se ensucia la carcasa del producto, límpiela con un paño seco y suave, etc.
El uso de un líquido volátil (disolvente, benceno, alcohol, etc.) puede afectar a la calidad del material y el color del producto.

Limitación de responsabilidad

En ningún caso ELECOM Co., Ltd se responsabilizará de ninguna pérdida de beneficios, o daño especial, resultante, indirecto, o punitivo derivado del uso de este producto.
ELECOM Co., Ltd no se responsabilizará de ninguna pérdida de datos, daños, o cualquier otro problema que pueda ocurrir a cualquier dispositivo conectado a este producto.

Español (ES)

Acción prohibida

Acción obligatoria

Situación que necesita atención

PRECAUCIÓN

No coloque este producto en ninguno de los siguientes entornos:
• En un automóvil expuesto a la luz del sol, en un lugar que se caliente (cerca de una estufa, etc.).
• En un lugar húmedo o en un lugar donde se pueda formar condensación.
• Sobre una superficie desigual o en un lugar expuesto a las vibraciones.
• En un lugar donde se genere un campo magnético (cerca de un imán, etc.).
• En un lugar polvoriento.
Este producto no dispone de estructura impermeable. Utilice y almacene este producto en un lugar donde la carcasa del producto no se salpique con agua u otro líquido. La lluvia, vapor de agua, zumo, café, vapor o sudor también puede causar daños al producto.
No utilice este producto para ninguna otra finalidad que no sea como teclado de PC.
No use este producto con cualquier dispositivo que pueda verse afectado significativamente en caso de mal funcionamiento.
Si no se utiliza el teclado durante un mes o más, retire el conector del PC.
Cuando ya no necesite usar este producto, no olvide desecharlo en conformidad con las regulaciones y leyes locales de su zona.
Limpieza del producto
Si se ensucia la carcasa del producto, límpiela con un paño seco y suave, etc.
El uso de un líquido volátil (disolvente, benceno, alcohol, etc.) puede afectar a la calidad del material y el color del producto.

Limitación de responsabilidad

En ningún caso ELECOM Co., Ltd se responsabilizará de ninguna pérdida de beneficios, o daño especial, resultante, indirecto, o punitivo derivado del uso de este producto.
ELECOM Co., Ltd no se responsabilizará de ninguna pérdida de datos, daños, o cualquier otro problema que pueda ocurrir a cualquier dispositivo conectado a este producto.

Precauzioni per la Sicurezza

Italiano (IT)

Azione proibita

Azione Obbligatoria

Situazione che necessita di particolare attenzione

AVVISO

Se un corpo estraneo (acqua, trucioli di metallo, ecc.) entra nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rimuovere il prodotto dal PC. Se usato come e, può causare un incendio o scosse elettriche.
In caso di anomalie, quali surriscaldamento, emissione di fumo o di forti odori, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rimuovere il prodotto dal PC. Se usato come e, può causare un incendio o scosse elettriche.
Si prega di non far cadere né urtare il prodotto. Se il prodotto è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo, rimuovere il prodotto dal PC. Utilizzo di un prodotto danneggiato può causare incendi o shock elettrici.
Non provare a smontare, modificare o riparare questo prodotto da soli, in quanto ciò può causare incendio, shock elettrico o danni al prodotto.
Non gettare il prodotto nel fuoco, in quanto potrebbe bruciare, provocando incendi o lesioni gravi. La rottura può causare incendi o lesioni.
Si prega di non inserire né estrarre l'unità di ricezione con le mani bagnate. Inoltre, non modificare né piegare forzatamente il prodotto. Ciò causerà incendio o scosse elettriche.

ATTENZIONE

Non posizionare il prodotto in uno dei seguenti luoghi:
• In un'auto esposta alla luce del sole, in un luogo esposto alla diretta luce del sole o in un luogo che diventa molto caldo (vicino a un calorifero, ecc.).
• In un luogo umido o dove si forma la condensa.
• Su una superficie ondulata o esposta a vibrazioni.
• In un luogo in cui viene generato un campo magnetico (vicino a un magnete, ecc.).
• In un luogo polveroso.
Questo prodotto non è dotato di struttura impermeabile. Utilizzare e conservare questo prodotto in un luogo in cui non possa essere schizzato con acqua o altri liquidi. Pioggia, nebbia d'acqua, succo di frutta, caffè, vapore o sudore possono anche causare danni al prodotto.
Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dalla sua natura di tastiera per PC.
Non utilizzare questo prodotto con qualsiasi dispositivo che potrebbe venire danneggiato in modo significativo in caso di malfunzionamento del prodotto.
Se la tastiera non viene utilizzata per un mese o più, rimuovere il connettore dal PC.
Quando non si utilizza più il prodotto, si raccomanda di smaltirlo secondo la legge e disposizioni locali.

Pulizia del prodotto

Il prodotto si sporca, pulirlo con un panno morbido e asciutto.
L'utilizzo di liquidi pericolosi (diluente, benzene, alcool, ecc.) può intaccare la qualità del materiale e il colore del prodotto.

Limitazione di Responsabilità

In nessun caso, ELECOM Co., Ltd verrà ritenuta responsabile per la perdita di profitti o danni speciali, conseguenti, indiretti o indennizzi derivanti dall'uso di questo prodotto.
ELECOM Co., Ltd non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati, danni o altri problemi che possono verificarsi a qualsiasi dispositivo collegato a questo prodotto.

Italiano (IT)

Azione proibita

Azione Obbligatoria

Situazione che necessita di particolare attenzione

AVVISO

Se un corpo estraneo (acqua, trucioli di metallo, ecc.) entra nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rimuovere il prodotto dal PC. Se usato come e, può causare un incendio o scosse elettriche.
In caso di anomalie, quali surriscaldamento, emissione di fumo o di forti odori, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rimuovere il prodotto dal PC. Se usato come e, può causare un incendio o scosse elettriche.
Si prega di non far cadere né urtare il prodotto. Se il prodotto è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo, rimuovere il prodotto dal PC. Utilizzo di un prodotto danneggiato può causare incendi o shock elettrici.
Non provare a smontare, modificare o riparare questo prodotto da soli, in quanto ciò può causare incendio, shock elettrico o danni al prodotto.
Non gettare il prodotto nel fuoco, in quanto potrebbe bruciare, provocando incendi o lesioni gravi. La rottura può causare incendi o lesioni.
Si prega di non inserire né estrarre l'unità di ricezione con le mani bagnate. Inoltre, non modificare né piegare forzatamente il prodotto. Ciò causerà incendio o scosse elettriche.

ATTENZIONE

Non posizionare il prodotto in uno dei seguenti luoghi:
• In un'auto esposta alla luce del sole, in un luogo esposto alla diretta luce del sole o in un luogo che diventa molto caldo (vicino a un calorifero, ecc.).
• In un luogo umido o dove si forma la condensa.
• Su una superficie ondulata o esposta a vibrazioni.
• In un luogo in cui viene generato un campo magnetico (vicino a un magnete, ecc.).
• In un luogo polveroso.
Questo prodotto non è dotato di struttura impermeabile. Utilizzare e conservare questo prodotto in un luogo in cui non possa essere schizzato con acqua o altri liquidi. Pioggia, nebbia d'acqua, succo di frutta, caffè, vapore o sudore possono anche causare danni al prodotto.
Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dalla sua natura di tastiera per PC.
Non utilizzare questo prodotto con qualsiasi dispositivo che potrebbe venire danneggiato in modo significativo in caso di malfunzionamento del prodotto.
Se la tastiera non viene utilizzata per un mese o più, rimuovere il connettore dal PC.
Quando non si utilizza più il prodotto, si raccomanda di smaltirlo secondo la legge e disposizioni locali.

Pulizia del prodotto

Il prodotto si sporca, pulirlo con un panno morbido e asciutto.
L'utilizzo di liquidi pericolosi (diluente, benzene, alcool, ecc.) può intaccare la qualità del materiale e il colore del prodotto.

Limitazione di Responsabilità

In nessun caso, ELECOM Co., Ltd verrà ritenuta responsabile per la perdita di profitti o danni speciali, conseguenti, indiretti o indennizzi derivanti dall'uso di questo prodotto.
ELECOM Co., Ltd non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati, danni o altri problemi che possono verificarsi a qualsiasi dispositivo collegato a questo prodotto.

Keyboard driver download

Driver download

https://www.elecom.co.jp/r/s280

Driver Setting Guide

https://www.elecom.co.jp/r/s277

How to change the Japanese layout keyboard

You will need to change the setting to Japanese (JIS) layout keyboard if it is not recognized as a Japanese (JIS) keyboard when connected. Please see the Keyboard settings guide of how to change the hardware keyboard settings for Windows/macOS.

https://www.elecom.co.jp/r/s282

Compliance status www.elecom.co.jp/global/certification/

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
In order to make improvements to this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

CE UK

WEEE Disposal and Recycling Information
This symbol means that waste of electrical and electronic equipment (WEEE) should not be disposed as general household waste. WEEE should be treated separately to prevent possible harm to the environment or human health. Consult your retailer or local municipal office for collection, return, recycle or reuse of WEEE.

Please see the current state of RoHS compliant:
请查看当前的 RoHS 认证状态:
Xin tham khảo theo hiện trạng tuân thủ RoHS:
www.elecom.co.jp/global/certification/

Trademark and name of the manufacturer:
ELECOM CO., LTD.
www.elecom.co.jp/global/

Importer UK Contact :
Around the World Trading, Ltd.
25 Clarendon Road Redhill,
Surrey RH1 1GS, United Kingdom
ELECOM Korea Co., Ltd.
Dome-Bldg 5F, 60, Nambu-sunwan-ro 347-gil, Seocho-gu,
Seoul, 06730, South Korea
TEL : +82 (0) 2 - 1588 - 9514
FAX : +82 (0) 2 - 3472 - 5533
www.elecom.co.kr
ELECOM (SHANGHAI) TRADING Co., Ltd
Room 208-A21, 2nd floor, 1602 Zhongshan Road,
Xuhui District, Shanghai, China, 200235
TEL : +86 021-33680011
FAX : +86 755 83698064
Importer EU Contact :
Around the World Trading, Ltd.
2th floor, Koenggalae 2b, Düsseldorf,
Northrhine-Westfalen, 40212, Germany
ELECOM Sales Hong Kong Ltd.
2/F, Block A, 2-8 Watson Road, Causeway Bay, Hong Kong
TEL : +852 2806 - 3600
FAX : +852 2806 - 3300
email : info@elecom.asia
ELECOM Singapore Pte. Ltd
Bk 10, Kaki Bukit Avenue 1,
#02-04 Kaki Bukit Industrial Estate, Singapore 417942
TEL : +65 6347 - 7747
FAX : +65 6753 - 1791

- ELECOM CO., LTD. owns the copyright of this manual.
- The images are for illustration purposes only and may differ from your actual product.
- Specifications and external appearance of the product may be changed without prior notice for the purpose of product improvements.
- Unauthorized copying and/or reproducing of all or part of this manual is prohibited.
- When exporting this product, check the export regulations for the country of origin.
- Windows is a trademark of the Microsoft group of companies.
- All products and company names on the product and the package are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

A customer who purchases outside Japan should contact the local retailer in the country of purchase for enquiries.
In "ELECOM CO., LTD. (Japan)", no customer support is available for enquiries about purchases or usage in/from any countries other than Japan. Also, no foreign language other than Japanese is available. Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty, but are not available from outside of Japan.

Wired Keyboard
Manual, Safety precautions, and Compliance with regulations
1st edition, September 9, 2021
ELECOM
©2021 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

MSC-TK-TB01UM(UE) ver.111